

A1.41 Описване на хобита

Describiendo aficiones

<https://app.colanguage.com/es/bulgaro/plan-de-curso/a1/41>



Хоби	(Afición)	Чета — да чета книги/статии Пиша — да пиша блог/имейли за интерес	(Leer — leer libros/artículos)
Пътувам — почивка (празна/релаксация)	(Viajar — vacaciones (descanso/relajación))		
Рисувам — да рисувам/да правя изкуство	(Dibujar — dibujar/hacer arte)	Свири (на) — да свиря на китара/пиано	(Tocar (un instrumento) — tocar la guitarra/el piano)
Пея — да пея песни/да пея в хор	(Cantar — cantar canciones/cantar en coro) (Encuentro con amigos)	Разхождам се — да се разхождам в парка	(Pasear — pasear por el parque)
Среща с приятели — да се виждам с приятели		Уча нов език — изучавам език (например английски в курс)	(Aprender un nuevo idioma — estudiar un idioma (por ejemplo inglés en un curso))
Гледам филми — да гледам филми/сериали	(Ver películas — ver películas/series)	Събирам колекции — коллекция (монети/стикери)	(Coleccionar — colecionar (monedas/pegatinas))
Спорт — спорт (играя футбол/тенис)	(Deporte — deporte (jugar al fútbol/tenis))		

1. Ejercicios

1. Curso de preparación para el examen de búlgaro: pasatiempos de los estudiantes (Audio disponible en la aplicación)



Words to use: свободното, прекарвам, разходка, харесвам, четене, спорт, готвя, хоби, пеем

В езиков център в София има курс по български език за чужденци. В първия час всеки участник пише кратък текст за своето _____ . Текстовете са на дъската в залата.

„Казвам се Анна. Аз съм лекар и живея в България. В _____ време много _____ . Обичам лека _____ в парка след работа. Също харесвам _____ – вечер чета книга или вестник. Понякога _____ с приятели и _____ любими песни. Така _____ време с хора и това е голямо удоволствие за мен.“

En el centro juvenil de Sofía hay un curso de búlgaro para adolescentes. En la primera clase, todos los estudiantes escriben un breve texto sobre sus aficiones. El texto está colgado en la pared del aula.

“Me llamo Anna. Tengo diez años y vivo en Bulgaria. En mi tiempo libre practico mucho deporte. A veces corro en el parque después de clase. Mis aficiones son cuatro: natación, lectura, dibujo y ciclismo. A menudo quedo con amigos y comemos juntos. Así paso el tiempo con alegría y tengo mucha energía.”

1. Кои хобита има Анна? Опиши с две или три думи.

2. Как Анна прекарва свободното си време след работа?

2. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| 1. След работа обичам | a. курс по рисуване в София. |
| 2. В неделя често имаме | b. спокойно гледане на филм у дома. |
| 3. Вечер ми харесва | c. среща с приятели в кафене. |
| 4. Искам да опитам | d. дълга разходка в парка. |

1-d: *Después del trabajo dimos un paseo por el parque.* **2-c:** *En un día festivo invité a mis amigos a la cafetería.* **3-b:** *Por la noche me encontré con una conocida en casa para ver una película.* **4-a:** *Quiero apuntarme a un curso de ruso en Sofía.*

3. Elige la solución correcta

1. В свободното време аз _____ книги за история на България.
 a. чета b. четеш c. чете d. четем
 (En la época de los zares había libros sobre la historia de Bulgaria.)
2. Всяка неделя ние _____ тенис в парка до офиса.
 a. играем b. играеш c. играе d. играят
 (Nadie jugaba al tenis en el parque.)
3. След работа ти _____ българска музика, за да учиш езика.
 a. слушам b. слушаш c. слуша d. слушаме
 (Después del trabajo escuchabas música búlgara para estudiar mejor.)
4. В петък вечер те _____ филми и не излизат навън.
 a. гледат b. гледам c. гледа d. гледаш
 (En la plaza por la noche la gente canta canciones y no se enciende la luz.)

1. чета 2. играем 3. слушаш 4. гледат

4. Completa los diálogos

a. Разговор в офиса за свободното време

Колежка Мария: Иване, какво правиш след работа днес, имаш ли време за хоби?

(Iván, ¿cómo gestionas tu jornada de trabajo durante el día? ¿Tienes tiempo para tus aficiones?)

Колега Иван: 1. _____

(Sí, normalmente tengo algo de tiempo libre y a veces salgo a practicar deporte; juego al fútbol en el parque.)

Колежка Мария: Аз обичам четене, вечер започвам да чета книга и това ми е голямо удоволствие.

(Además, por la tarde me gusta leer libros; eso me aporta una gran sensación de bienestar.)

Колега Иван: 2. _____

(Muy bien: el deporte y la lectura te sientan bien, lo cual es una gran ventaja.)

b. Уикенд планове с нови приятели

Анна: Георги, в събота имам свободно време и искам разходка, ти какво харесваш да правиш?

(Georgi, este fin de semana tengo tiempo libre y ganas de dar un paseo. ¿Cómo lo organizarías tú?)

Георги: 3. _____

(Me gustaría pasear y descansar con mi pareja; iré al parque este fin de semana.)

Анна: Чудесно, аз също харесвам да прекарвам време навън, това е мое любимо хоби.

(Perfecto. Además quiero reservar tiempo por la mañana, porque es mi momento favorito del día.)

Георги: 4. _____

(Entonces quedamos: el fin de semana nos veremos en el parque y así pasaremos un buen día juntos.)

1. Да, имам малко свободно време и харесвам да спортувам, играя футбол в парка. 2. Много добре, спортът и четенето са добри хобита, човек така почива. 3. Аз обичам разходка и среща с приятели, често сме в Южния парк. 4. Хайде тогава в събота да се видим в парка и да прекараме деня заедно.

5. Practica en parejas o con tu profesor.

1. Ти си на нова работа в София. Колега те пита: „Какво обичаш да правиш след работа?“. Отговори и кажи какво обичаш да правиш в свободното време. (Използвай: харесвам, свободно време, удоволствие)

Аз харесвам да _____

2. Срещаш се с нов съсед пред блока. Той те пита: „Какви са твоите хобита?“. Отговори и кажи поне едно хоби. (Използвай: хоби, интерес, свободно време)

Моето хоби е _____

3. Пишеш съобщение на приятел и го каниш за уикенда. Обясни как прекарваш времето в неделя и какво обичаш да правиш. (Използвай: прекарвам време, приятели, среща)

Обичам да прекарвам време _____

4. Колежка те кани на спорт след работа. Тя пита: „Искаш ли да започнеш някакъв спорт с мен?“. Отговори и кажи какъв спорт искаш да започнеш. (Използвай: спорт, започвам, разходка)

Искам да започна да _____

6. Escribe un texto corto (4 o 5 oraciones) sobre tus pasatiempos y cómo pasas tu tiempo libre.

В свободното време аз... / Моето хоби е... / Много харесвам да... / Понякога аз... със/съсъс приятели.
